

**CEC - Christiane**

2:50 PM

**Marceau <ed@climbingcanada.ca>**

Dear coaches

*(please read carefully)*

*(Version française ci-bas)*

You are receiving this email as you are on the CEC/PTSO Approved List for this week's National Event. You will be added to CEC's communications about the event, but your go-to source of information should be the [Event Central Page](#).

As you may know, we are having some capacity issues for this event. It is so big that we are flirting above the legal fire capacity of each facility. As such, we can only allow for 50 coaches to be in the gym at the same time. We will use numbered Coaches Badges to control this capacity limit.

**TO COLLECT/RETURN A BADGE:**

- Upon arrival at the gym, we kindly ask you to go meet with Christiane under the Viewing Party Tent (see attached)
- Christiane will give numbered badges on a first come first serve basis
- You will need to RETURN your badge to Christiane when you leave the gym
- CEC will charge a \$50 penalty for any badge not returned to Christiane at the end of each day
- We kindly ask to stay in the building only while your athletes are climbing
- Please come outside in-between your athletes' 3 boulders (there will be about 1h40 between set 1-2-3 and set 4-5-6)
- Badges for Semis and Finals will be given out in priority to coaches with athletes qualified for these rounds

**EXPECTATIONS WHILE IN THE GYM:**

- Badges must be worn at ALL times while inside the gym
- Indoor viewing place will be limited, priority will be given to ATHLETES and OFFICIALS
- There will be identified spaces where coaches will not be allowed into, in order to facilitate the flow of our athletes
- There will be outside viewing option (see attached) - we will be flexible with appeal timeframe, should you prefer to watch from outside
- Please give priority to the athletes when it comes to having a proper view of the wall

We will need the coaches' collaboration on this. This process will allow for ALL coaches to have an opportunity to enter the facility to support their athlete, but it can only work if they help us out with following the above rules.

Please let me know if you have any questions.

Thank you

----

Chers entraîneurs / Chères entraîneures  
(*veuillez lire attentivement*)

Vous recevez ce courriel car vous êtes sur la liste approuvée CEC/OPTS pour l'événement national de cette semaine. Vous serez ajouté(e) aux communications de CEC sur l'événement, mais votre source d'information de référence est la [page centrale de l'événement](#).

Comme vous le savez peut-être, nous rencontrons des problèmes de capacité pour cet événement. La participation est telle qu'on flirte au-dessus de la capacité d'incendie légale de chaque installation. En conséquence, nous ne pouvons autoriser que 50 entraîneurs à être dans le centre au même moment. Nous utiliserons des badges d'entraîneurs numérotés pour contrôler cette limite de capacité.

#### **POUR RÉCUPÉRER / RETOURNER UN BADGE :**

- À votre arrivée au centre, nous vous prions de bien vouloir aller rencontrer Christiane sous la tente de diffusion en direct (voir ci-joint)
- Christiane remettra des badges numérotés selon le principe du premier arrivé, premier servi
- Vous devrez RETOURNER votre badge à Christiane en quittant le centre
- CEC facturera une pénalité de 50\$ pour tout badge non rendu à la fin de chaque journée
- Nous vous prions de ne rester dans le bâtiment que pendant que vos athlètes grimpent
- Veuillez sortir entre les 3 blocs de vos athlètes (il y aura environ 1h40 entre le set 1-2-3 et le set 4-5-6)
- Les badges pour les demi-finales et les finales seront distribués en priorité aux entraîneurs avec des athlètes qualifiés pour ces rondes

#### **ATTENTES DE COMPORTEMENT :**

- Les badges doivent être portés en TOUT temps à l'intérieur du centre
- Les places près du mur intérieur seront limitées, la priorité sera donnée aux ATHLÈTES et OFFICIELS
- Il y aura des espaces identifiés où les entraîneurs ne seront pas admis, afin de faciliter la circulation de nos athlètes
- Il y aura une option de visionnement à l'extérieur (voir ci-joint) - nous serons flexibles avec le délai d'appel, si vous préférez regarder de l'extérieur
- Veuillez donner la priorité aux athlètes lorsqu'il s'agit d'avoir une bonne vue sur le mur

Nous aurons besoin de la collaboration de vous tous à ce sujet. Ce processus permettra à TOUS les entraîneurs d'avoir la possibilité d'entrer dans l'installation pour soutenir leur athlète, mais cela ne peut fonctionner que si vous nous aidez en suivant les règles ci-dessus.

Prière de me faire signe si vous avez des questions.  
Merci

-----

Christiane Marceau  
She/Her - Elle  
Executive Director - Directrice executive  
1-613-890-4605

**Our Values:** Community, Transparency, Pursuit of Excellence, Integrity, Inclusion, Athlete-Centered.

*\*Please communicate with me in the official language of your choosing.*

*\*Prière de communiquer avec moi dans la langue officielle de votre choix.*

